



Global Storybooks

globalstorybooks.net

ಭವಿಷ್ಯ / Punishment

✎ Adelheid Marie Bwire

✉ Melany Pieteresen

✉ ರವರೂಬಾ Dabtruk, ಭರೂಬಾ Patrick Dowd, ಚುಸಾಂಗ ಚುಸಾಂಗ Chusang

Sonam Rinchen (bo)



This work is licensed under a Creative Commons

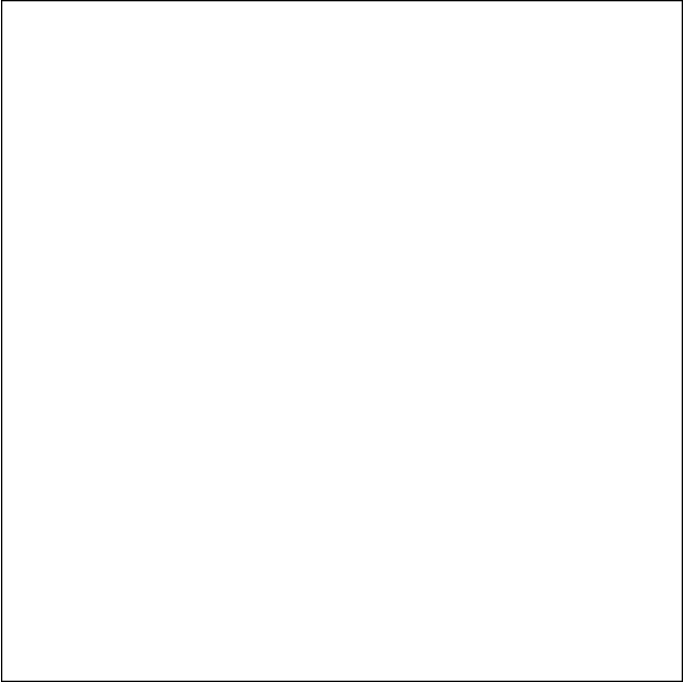
[Attribution 3.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>



ಭವಿಷ್ಯ

Punishment



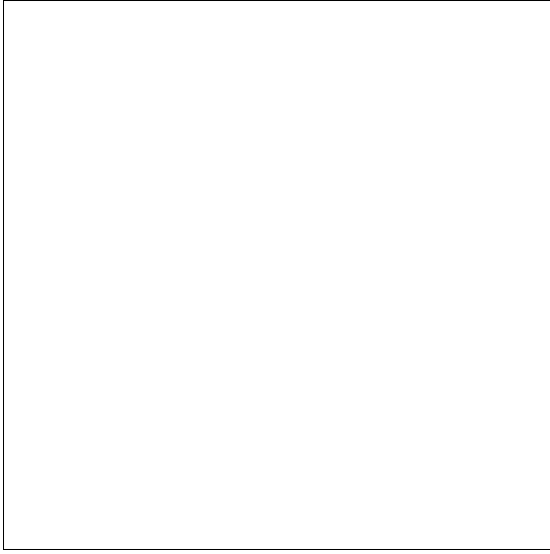
✎ Adelheid Marie Bwire

✉ Melany Pieteresen

✉ ರವರೂಬಾ Dabtruk, ಭರೂಬಾ Patrick Dowd, ಚುಸಾಂಗ ಚುಸಾಂಗ Chusang Sonam Rinchen

|| 2

☺ ಭವಿಷ್ಯ bo / English en



ཉིན་གཅིག་ཨ་མས་ནང་ལ་ཤིང་ཉོག་མང་པོ་ཞིག་ལུང་ར་
ནས་ཡོང་བ་རེད།

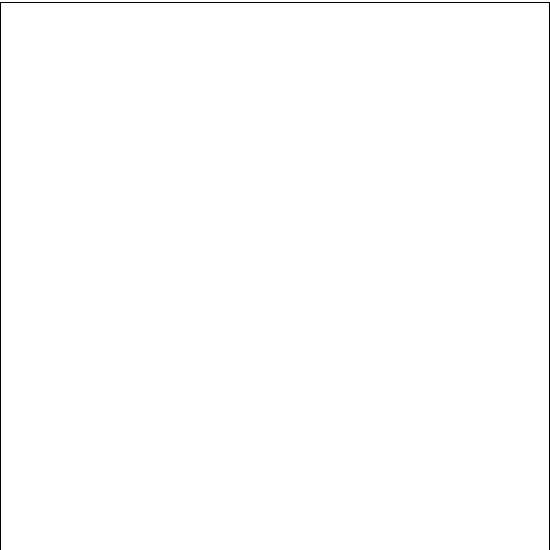
...

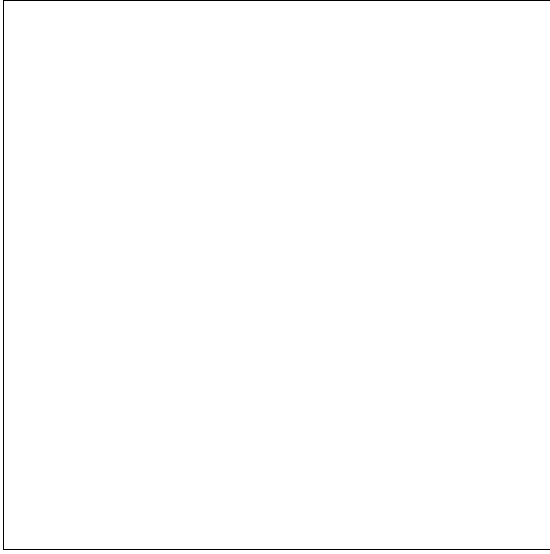
One day, mama got a lot of fruit.

“When can we have some fruit?” we ask.
“We will have the fruit tonight,” says
mama.

...

र.कॅस.श.स.या। शीर.रि.वा.दु.स.म.म.कॅवा.श.रे.के.स.
दु.स.स.श.स.या। र.द.वा.म.म.श.उ.व.के.स.म.म.रे.र।

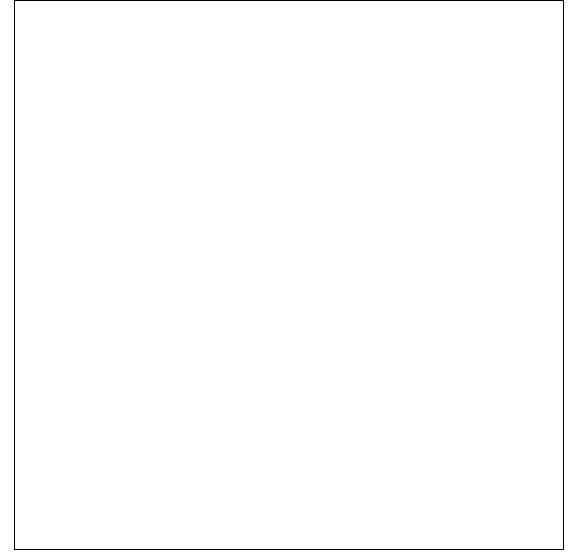




ངའི་ཇོ་ཇོ་རྩ་ཉིམ་ནི་འདོད་ཇམ་ཆེན་པོ་ཡོད་རེད། ཁོས་ཤིང་
 ཉོག་ཚང་མའི་བློ་བར་མྱུངས་པ་མ་ཟད། ཤིང་ཉོག་མང་པོ་
 ཟོས་པ་རེད།

...

My brother Rahim is greedy. He tastes
 all the fruit. He eats a lot of it.



རྗེས་སུ་རྩ་ཉིམ་གྱིས་ང་ཚོར། ད་ནི་ངས་རྩ་བ་ནས་འདོད་ཇམ་
 ཆེན་པ་བྱེད་གྱི་མིན་ཞེས་ཁས་ལེན་བྱས། ང་ཚོས་ཁོར་ཡིད་
 ཆེས་བྱས་པ་ཡིན།

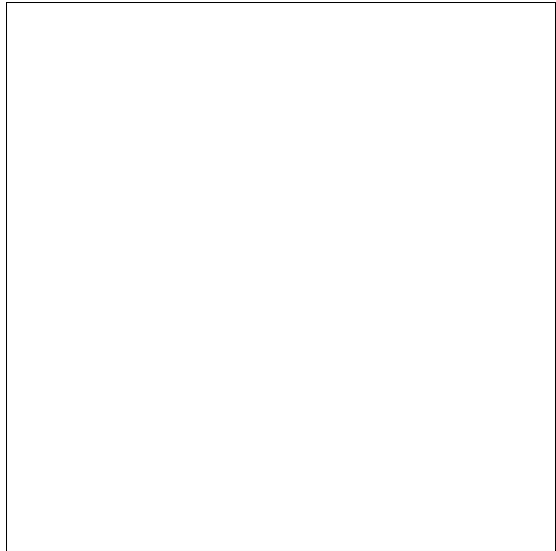
...

Later, Rahim says sorry to us. "I will
 never be so greedy again," he promises.
 And we all believe him.

Mama knew this would happen. The fruit is punishing Rahim!

...

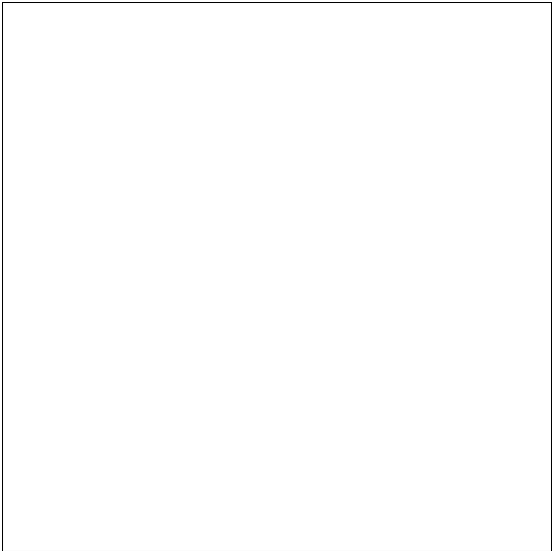
ཨ་མས་འདྲི་སྡེ་སྤྱི་ཡོང་གི་ཡིན་པའི་འཕྲིན་གྱི་ཡོད་རེད། ལྗོངས་ཀྱི་ཡོད་རེད། ལྗོངས་ཀྱི་ཡོད་རེད། ལྗོངས་ཀྱི་ཡོད་རེད།

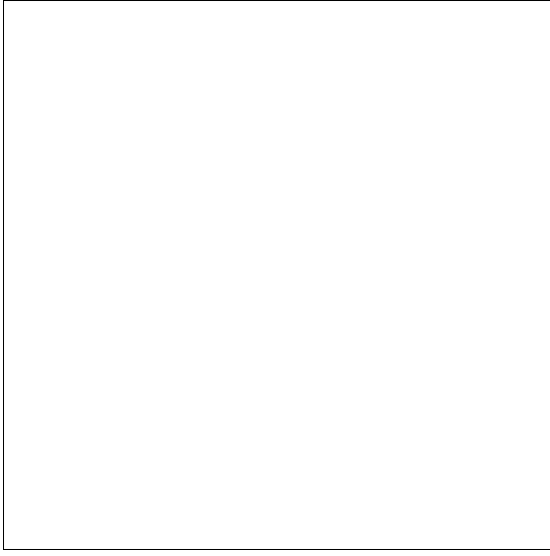


“Look at what Rahim did!” shouts my little brother. “Rahim is naughty and selfish,” I say.

...

འདྲི་སྡེ་འཕྲིན་གྱི་ཡོད་རེད། ལྗོངས་ཀྱི་ཡོད་རེད། ལྗོངས་ཀྱི་ཡོད་རེད། ལྗོངས་ཀྱི་ཡོད་རེད། ལྗོངས་ཀྱི་ཡོད་རེད།

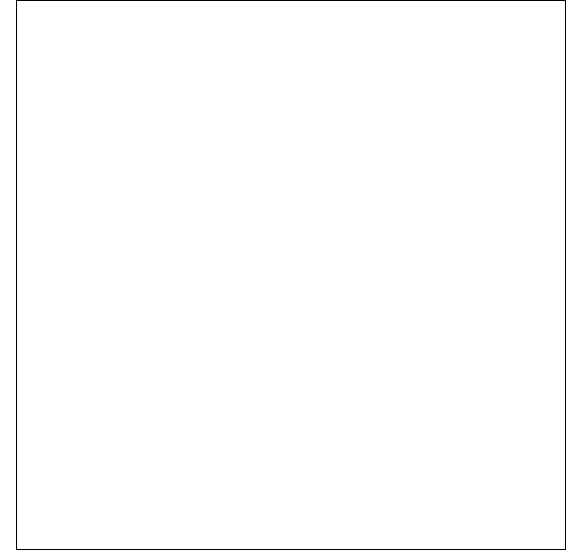




ཨ་མ་རྒྱ་ཉིམ་གྱི་ཐོག་ལ་རྒྱང་ལངས་པ་རེད།

...

Mother is angry with Rahim.



རྒྱ་ཉིམ་གྱིས། ངའི་གྲོད་ཁོག་ན་གི་འདུག་ཅེས་སྐད་ལྷགས་
དམའ་མོས་བཤད་པ་རེད།

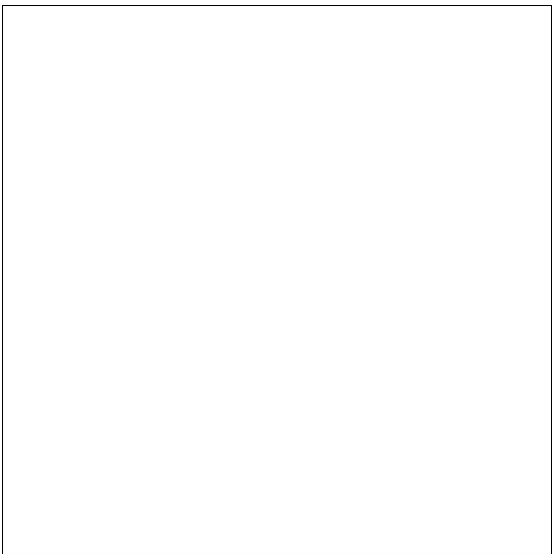
...

"My tummy is so sore," whispers Rahim.

We are also angry with Rahim. But Rahim is not sorry.

...

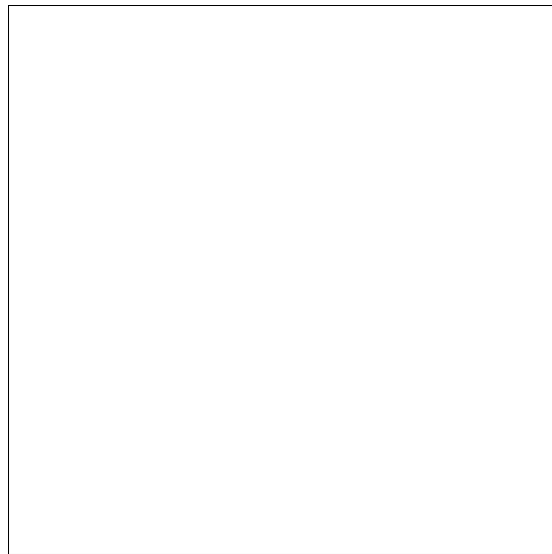
रहम असेही नाराज आहे. परंतु राहम
आपला दुःख मानत नाही.

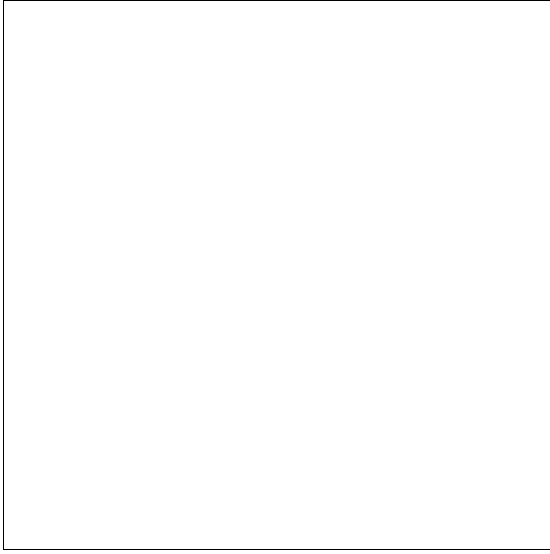


Rahim starts to feel sick.

...

राहम बसू लागतो. त्याला
दुःख होऊ लागते.

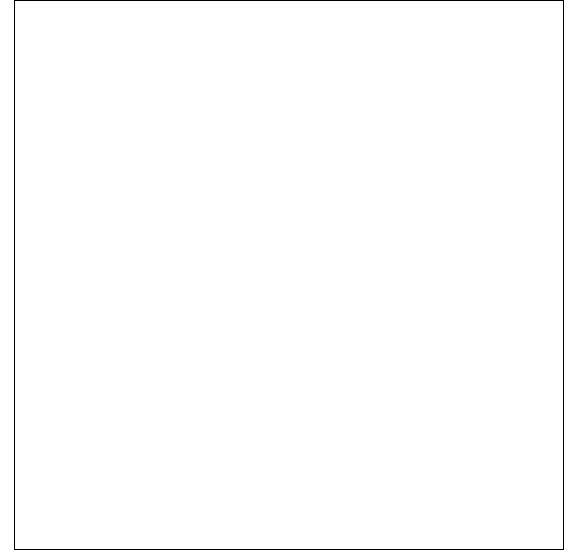




ལུ་བོས་ཨ་མ་ལ། བྱིད་རང་གིས་རྒྱ་ཉིམ་ལ་ཉེས་པ་གཏང་གི་
མིན་ནམ་ཞེས་དྲིས།

...

“Aren’t you going to punish Rahim?”
asks little brother.



ཨ་མས། རྒྱ་ཉིམ་བྱིད་རང་གིས་མགྲོགས་པོར་འགྲོད་པ་སླེ་གི་
རེད་ཅེས་ཉེན་བརྗོད་བཏང་།

...

“Rahim, soon you will be sorry,” warns
mama.